



a

HAMBURG PARLAMENTOSUNDAN NOTLAR

NOTIZEN AUS DER HAMBURGISCHEN BÜRGERSCHAFT

vom 10.02.2021



Hamburg eyalet başbakanlar konferansının kararlarını uygulamaya koydu

Koronavirüsü bulaşma oranının düşüşüne rağmen, pandemi durumu Almanya'da halen kritik. Bu nedenle Hamburg Senatosu, Başbakan Merkel'in eyalet başbakanlarıyla yaptığı son korona video konferansında alınan kararları tümüyle, 12 Şubat itibarıyla uygulamaya koydu. Senato tarafından yapılan açıklamada virüs mutasyonları gözönünde bulundurularak, okul, kreş ve kuaför işletmeleri için getirilen istisnalar dışında, lockdown 7 Mart 2021'e kadar uzatıldı.

Senat vereinbart Umsetzung der MPK-Beschlüsse für Hamburg

Trotz des Rückgangs der Neuinfektionen ist die Pandemielage in Deutschland weiterhin kritisch. Im Hinblick auf das Risiko durch neue Virusmutationen haben Bund und Länder beschlossen, den Lockdown bis zum 7. März 2021 zu verlängern. Der Senat hat vereinbart, die Beschlüsse der Ministerpräsidentenkonferenz vollständig umzusetzen. Die neue Hamburger Corona-Eindämmungsverordnung ist seit dem, 12. Februar 2021, in Kraft.

Dijital yayınla ilçe meclisleri toplantıları kamuoyuna açık ve şeffaf olacak

Hamburg Eyalet Parlamentosu korona pandemisi nedeniyle uzun süredir, kamuoyuna kapalı olarak, dijital gerçekleştirilen ilçe meclisleri toplantılarının kamuoyuna açılmasını bir yasa değişikliğiyle sağladı. Bu değişikliğe göre ilçe meclisleri, toplantılarını dijital ortamda ilgi duyan herkese açık olacak şekilde canlı yayımlayabilecekler. Ortaya doğacak masraflar için ilçelere 250.000 avro luk ödenek sağlandı.

Bezirkspolitik: Transparenz und Öffentlichkeit in den Bezirken gewährleistet

Die Pandemie zwingt auch den alltäglichen Betrieb in der Bezirkspolitik zu starken Einschränkungen. Sitzungen konnten bislang fast nur in digitaler Form und unter Ausschluss der Öffentlichkeit stattfinden. Die Bürgerschaft hat eine Gesetzesänderung beschlossen, mit der die Bezirksversammlungen öffentliche digitale Sitzungen durchzuführen können. Den Bezirken wurde dafür 250.000 Euro bereitgestellt.

Yeni Mesleki Yüksek Okul öğrencilerine sömestir abonman bileti için önerge

Hamburg'da yeni kurulan ve 2021/22 öğretim yılı kış sömestirinde ders başı yapacak olan Mesleki Yüksek Okul (Berufliche Hochschule Hamburg) öğrencilerinin de, diğer yüksek okul öğrencileri gibi toplu taşımada sömestir abonman biletinden (Semester—Ticket) faydalanmaları yönünde koalisyon partileri bir önerge verdi. Sömestir başı ödenen cüzi miktarla yüksek okul öğrencileri Hamburg ve çevresindeki tüm toplu taşıma imkanlarından faydalandıkları gibi belediyeye ait StadtRad bisiklet kiralama servisini kullanabiliyorlar.

SemesterTicket für Studierende der Beruflichen Hochschule Hamburg

Im Wintersemester 2021/22 startet die neu gegründete staatliche Berufliche Hochschule Hamburg (BHH) in den Lehrbetrieb. Rot-Grün setzt sich dafür ein, dass die Studierenden der neuen Hochschule vom ersten Tag an vom Hamburger SemesterTicket profitieren. Ein entsprechender Antrag wurde in die Bürgerschaft eingebracht. Erstsemestler an der Beruflichen Hochschule Hamburg kriegen so von Beginn an einen einfachen und bequemen Zugang zum HVV und StadtRAD.

Lise bitirme imtihanlarında öğrencilere daha fazla zaman tanınacak

Hamburg Okul ve Meslek Eğitim Bakanlığı 2021 yılı lise bitirme (Abitur) imtihanlarında öğrencilere

Mehr Zeit für die schriftlichen Abiturprüfungen

Die Behörde für Schule und Berufsbildung hat bekanntgegeben, dass das Abitur 2021 an die

kolaylıklar tanınacağını açıkladı. Verilen bilgiye göre korona kısıtlamaları nedeniyle öğrencilerin mağdur olmaması için yazılı lise imtihanlarında, sunulan soruların cevaplanması için tanınan sınav süresi artırılabilecek. Bunun dışında yazılı matematik imtihanlarında da sınav sorusu seçenekleri artırılacak ve ağırlıklı derslerde imtihana hazırlık daha da somutlaştırılacak.

aktuellen Rahmenbedingungen angepasst wird. Demnach erhalten Schülerinnen und Schüler unter anderem mehr Zeit bei den schriftlichen Abiturprüfungen, mehr Auswahlmöglichkeiten bei den Themen in Mathematik sowie eine gezieltere Vorbereitung bei den Schwerpunktthemen. Auch die Vorbereitungszeit wird ausgedehnt.

NOT:

Koronavirüsü yayılımını önleme amacı ile Hamburg Eyalet Parlamentosu oturumları geçici süre için ziyaretçi trafiğine kapalıdır. Parlamentonun tüm oturumlarını <https://www.hamburgische-buergerschaft.de/> adresli siteden canlı veya daha sonra arşivden izleme imkanı mevcut.

Bir dahaki parlamento oturumu
24 Şubat 2021, saat 13:30'da.
Öneri ve eleştirileriniz için iletişim:
E-posta: guengoer.yilmaz@hamburg.de

P.S.

Wegen der Corona-Pandemie sind die Besuchen der Hamburgischen Bürgerschaft bis auf Weiteres für Besucher geschlossen. Sie können die Sitzungen der Bürgerschaft unter <https://www.hamburgische-buergerschaft.de/> live verfolgen oder später in der Mediathek abrufen.

Die nächste Bürgerschaftssitzung ist:
am 24 Februar 2021, 13:30 Uhr.
Anregung und Kritik gerne an:
E-Mail: guengoer.yilmaz@hamburg.de